



**AN ACT APPROVING YUKON LAND CLAIMS FINAL
AGREEMENTS AND FIRST NATIONS (YUKON) SELF-
GOVERNMENT ACT**

**LOI APPROUVANT LES ENTENTES DÉFINITIVES
AVEC LES PREMIÈRES NATIONS DU YUKON ET LOI
SUR L'AUTONOMIE GOUVERNEMENTALE DES
PREMIÈRES NATIONS DU YUKON**

**FIRST NATIONS (YUKON) SELF-
GOVERNMENT ACT**

**LOI SUR L'AUTONOMIE
GOUVERNEMENTALE DES PREMIÈRES
NATIONS DU YUKON**

O.I.C. 2005/218

DÉCRET 2005/218

Effective Date:

December 15, 2005

Date d'entrée en vigueur :

15 décembre 2005

O.I.C. 2005/218**AN ACT APPROVING YUKON LAND CLAIMS FINAL AGREEMENTS AND FIRST NATIONS (YUKON) SELF-GOVERNMENT ACT****FIRST NATIONS (YUKON) SELF-GOVERNMENT ACT****1. The Commissioner in Executive Council**

- (a) pursuant to subsection 3(1) of *An Act Approving Yukon Land Claims Final Agreements*, hereby approves a land claims agreement entered into between Her Majesty the Queen in right of Canada, the Government of Yukon and the Carcross/Tagish First Nation, dated October 22, 2005, being a Subsequent Agreement within the meaning of that Act;
- (b) pursuant to subsection 3(1) of the *First Nations (Yukon) Self-Government Act*, hereby approves a self-government agreement entered into between Her Majesty the Queen in right of Canada, the Government of Yukon and the Carcross/Tagish First Nation, dated October 22, 2005, being a Subsequent Self-Government Agreement within the meaning of that Act.

2. This Order-in Council shall come into force on the same date as the date on which the federal Orders-in-Council under the *Yukon First Nations Land Claims Settlement Act* and the *Yukon First Nations Self-Government Act* enacted by the Parliament of Canada, concerning the agreements named in this Order-in-Council come into force.

Dated at Whitehorse, Yukon, this December 15 2005.

DÉCRET 2005/218**LOI APPROUVANT LES ENTENTES DÉFINITIVES AVEC LES PREMIÈRES NATIONS DU YUKON ET LOI SUR L'AUTONOMIE GOUVERNEMENTALE DES PREMIÈRES NATIONS DU YUKON****LOI SUR L'AUTONOMIE GOUVERNEMENTALE DES PREMIÈRES NATIONS DU YUKON****1. Le commissaire en conseil exécutif,**

- a) en vertu du paragraphe 3(1) de la *Loi approuvant les ententes définitives avec les Premières nations du Yukon*, approuve l'accord sur des revendications territoriales intervenu le 22 octobre 2005 entre Sa Majesté la Reine du chef du Canada, le gouvernement du Yukon et la Première nation de Carcross/Tagish, qui constitue une entente ultérieure au sens de cette loi;
- b) en vertu du paragraphe 3(1) de la *Loi sur l'autonomie gouvernementale des Premières nations du Yukon*, approuve l'accord sur l'autonomie gouvernementale intervenu le 22 octobre 2005 entre Sa Majesté la Reine du chef du Canada, le gouvernement du Yukon et la Première nation des Carcross/Tagish, qui est une entente ultérieure sur l'autonomie gouvernementale au sens de cette loi.

2. Le présent décret entre en vigueur à la date fixée pour l'entrée en vigueur des décrets fédéraux pris en vertu de la *Loi sur le règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukon* et de la *Loi sur l'autonomie gouvernementale des premières nations du Yukon*, adoptées par le Parlement du Canada, concernant les accords visées par le présent décret.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 15 décembre 2005.

Acting Administrator of Yukon/Administrateur par intérim du Yukon

